

Edizzjoni Provi?orja

SENTENZA TAL-QORTI TAL-?USTIZZJA (Id-Disa' Awla)

21 ta' Frar 2018 (*)

"Rinviju g?al de?i?joni preliminari – Tassazzjoni – Taxxa fuq il-valur mi?jud (VAT) – Kunsinni su??essivi li jirrigwardaw l-istess o??etti – Post tat-tieni kunsinna – Informazzjoni tal-ewwel fornitur – Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT – Dritt g?al tnaqqis – Aspettattivi le?ittimi tal-persuna taxxabbi fir-rigward tal-e?istenza tal-kundizzjonijiet tad-dritt g?at-tnaqqis"

Fil-Kaw?a C-628/16,

li g?andha b?ala su??ett talba g?al de?i?joni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa mill-Bundesfinanzgericht (il-Qorti Federali tal-Finanzi, l-Awstrija), permezz ta' de?i?joni tat-30 ta' Novembru 2016, li waslet fil-Qorti tal-?ustizzja fil-5 ta' Di?embru 2016, fil-pro?edura

Kreuzmayr GmbH

vs

Finanzamt Linz,

IL-QORTI TAL-?USTIZZJA (Id-Disa' Awla),

komposta minn E. Juhász, li qed ja?ixxi b?ala President tad-Disa' Awla, K. Jürimäe (Relatur) u C. Lycourgos, Im?allfin,

Avukat ?enerali: M. Watheler,

Re?istratur: A. Calot Escobar,

wara li rat il-pro?edura bil-miktub,

wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ippre?entati:

- g?al Kreuzmayr GmbH, minn J. Hochleitner, Rechtsanwalt,
- g?all-Gvern Awstrijak, minn G. Eberhard, b?ala a?ent,
- g?all-Kummissjoni Ewropea, minn L. Lozano Palacios u M. Wasmeier, b?ala a?enti,

wara li rat id-de?i?joni, me?uda wara li nstema' l-Avukat ?enerali, li l-kaw?a tinqata' ming?ajr konklu?jonijiet,

tag?ti l-pre?enti

Sentenza

1 It-talba g?al de?i?joni preliminari tirrigwarda l-interpretazzjoni tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 u tal-Artikolu 168(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006, L 347, p. 1, iktar 'il quddiem id-

“Direttiva tal-VAT”).

2 Din it-talba ?iet ippre?entata fil-kuntest ta’ tilwima bejn Kreuzmayr GmbH u I-Finanzamt ta’ Linz (I-Uffii??ju tat-Taxxi ta’ Linz, I-Awstrija) dwar id-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur mi?jud (VAT) tal-input g?al operazzjonijiet imwettqa matul is-sena 2008.

II-kuntest ?uridiku

Id-dritt tal-Unjoni

3 Skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT:

“Fejn merkan?ija hija mibg?uta jew ittrasportata mill-fornitur, jew mill-konsumatur, jew minn persuna terza, il-post ta’ provvista g?andu jitqies b?ala l-post fejn tkun tinsab il-merkanzija fil-?in meta tintbag?at jew jibda t-trasport tal-merkanzija g?all-konsumatur.”

4 L-Artikolu 138(1) ta’ din id-direttiva jipprovo:

“L-Istati Membri g?andhom je?entaw il-provvista ta’ merkanzija mibg?uta jew ittrasportata lejn destinazzjoni ’l barra mit-territroju tag?hom i?da [fl-Unjoni Ewropea], jew mill-bejjieg? jew f’ismu jew il-persuna li tkun qed takkwista l-merkanzija, g?al persuna taxxabbli o?ra, jew g?al persuna legali mhux taxxabbli li tkun qed ta?ixxi b?ala tali fi Stat Membru ie?or li mhux dak minn fejn bdiet tinbag?at jew tkun ittrasportata il-merkanzija.”

5 Skont l-Artikolu 167 tal-imsemmija direttiva,

“Dritt ta’ tnaqqis ise?? fil-?in meta t-taxxa mnaqqsas ti?i imposta.”

6 L-Artikolu 168(a) tal-istess direttiva jipprovo:

“Sakemm il-merkanzija u s-servizzi jintu?aw g?all-iskopijiet tat-transazzjonijiet taxxabbli ta’ persuna taxxabbli, il-persuna taxxabbli g?andha tkun intitolata, fl-Istat Membru li fih twettaq dawn it-transazzjonijiet, li tnaqqas mill-VAT li g?andha t?allas dan li ?ej:

il-VAT dovuta jew im?alla f’dak l-Istat Membru rigward provvisti li sarulha ta’ merkanzija jew servizzi, li twettqu jew li g?ad iridu jitwettqu minn persuna taxxabli o?ra”.

Id-dritt Awstrijak

7 L-Artikolu 3(7) tal-Umsatzsteuergesetz 1994 (il-Li?i tal-1994 dwar it-Taxxa fuq id-D?ul mill-Bejg?), fil-ver?joni tag?ha fis-se?? fid-data tal-fatti tal-kaw?a prin?ipali (iktar ’il quddiem I-“UStG 1994”), jistabbilixxi:

“Il-kunsinna sse?? fil-post fejn tinsab il-merkanzija fil-mument meta jsir it-trasferiment tas-setg?a li wie?ed jiddisponi.”

8 Skont l-ewwel sentenza tal-Artikolu 3(8) tal-UStG 1994:

“Jekk l-o??ett tal-kunsinna ji?i ttrasportat jew mibg?ut mill-fornitur jew mix-xerrej, il-kunsinna titqies li se??et fil-mument li jitlaq it-trasport jew l-ispedizzjoni lejn id-destinazzjoni tax-xerrej jew ta’ persuna terza awtorizzata minn dan tal-a??ar.”

9 Il-punt 1 tal-Artikolu 12(1) tal-EStG 1994 jipprovo:

“L-imprendituri jista’ jnaqqas, b?ala VAT tal-input, il-VAT imsemmija minn imprendituri o?ra fuq

fattura separata g?al kunsinni u prestazzjonijiet o?ra li saru fl-Awstria g?all-impri?a tieg?u.

[...]

Jekk il-kunsinna jew benefi??ju ie?or isir g?all-benefi??ju ta' imprenditur li kien jaf, jew kellu jkun jaf, li t-tran?azzjoni inkwistjoni hija marbuta ma' frodi tal-VAT jew reati finanzjarji o?ra dwar il-VAT, id-dritt g?at-tnaqqis tal-VAT tal-input ma g?andux japplika. Dan japplika wkoll b'mod partikolari fejn tali reat finanzjarju ikun jirrigwarda tran?azzjoni downstream jew upstream."

Il-kaw?a prin?ipali u d-domandi preliminari

10 BP Marketing GmbH, stabbilita u identifikata fil-?ermanja, bieg?et prodotti ta?-?ejt lil BIDI Ltd, identifikata g?all-finijiet tal-VAT fl-Awstria. Wara ?las bil-quddiem, BP Marketing ipprovdot lil BIDI n-numri tat-te?id u d-dokumenti ta' awtorizzazzjoni g?at-te?id tal-prodotti ta?-?ejt inkwistjoni. BIDI impenjat ru?ha ma' BP Marketing li tie?u ?sieb it-trasport ta' dawn il-prodotti mill-?ermanja lejn I-Awstria.

11 Ming?ajr ma informat lil BP Marketing, BIDI bieg?et mill-?did l-imsemmija prodotti lil Kreuzmayr, u pprovdotilha n-numri u d-dokumenti tat-te?id miksuba ming?and BP Marketing, filwaqt li qablet mag?ha li Kreuzmayr kellha tiprovdit trasport jew tittrasporta l-prodotti ta?-?ejt mill-?ermanja lejn I-Awstria. Fil-fatt, Kreuzmayr ?adet l-o??etti inkwistjoni permezz ta' kollaboraturi tag?ha j?ew permezz ta' trasportaturi inkarigati sabiex jag?mlu dan. Dawn l-operati saru bejn ix-xhur ta' April u Ottubru 2007.

12 BP Marketing qieset li l-kunsinni tag?ha g?all-benefi??ju ta' BIDI kienu provvisti intra-Komunitarji e?enti mit-taxxa. BIDI ffatturat lil Kreuzmayr bil-VAT Awstrijaka, li ?iet im?allsa. Kreuzmayr imbag?ad u?at il-merkanzija inkwistjoni g?at-tran?azzjonijiet intaxxati tag?ha u g?amlet it-tnaqqis relatat tal-VAT tal-input g?as-sena 2008.

13 Fil-kuntest ta' kaw?a ?ivili li saret bejn BP Marketing u BIDI, l-ewwel parti saret taf li t-tieni parti kienet inkarigat lil Kreuzmayr bit-trasport tal-merkanzija inkwistjoni. BP Marketing ikkomunikat din l-informazzjoni lill-awtoritajiet fiskali ?ermani?i, li talbu, sussegwentement, il-?las ming?andha tal-VAT relatata mal-provvista tal-beni inkwistjoni.

14 Fl-Awstria, l-amministrazzjoni fiskali ta' Linz a??ettat, inizjalment, it-tnaqqis tal-VAT tal-input favur Kreuzmayr. Madankollu, waqt kontroll fiskali, irri?ulta li BIDI la kienet iddkjarat u lanqas ma kienet ?allset il-VAT iffatturata, ming?ajr ma Kreuzmayr ?iet mg?arrafa b'dan. BIDI ??ustifikat ru?ha billi sostniet li l-kunsinni lil Kreuzmayr kienu ?ew iffatturati fil-?ermanja, li g?alhekk huma kienu e?enti, u li konsegwentement dawn ma kinux taxxabbli fl-Awstria.

15 Wara dan il-kontroll, BIDI bag?tet fatturi kkore?uti lil Kreuzmayr ming?ajr VAT. Madankollu, BIDI ma rimborsatx lil Kreuzmayr l-ammonti r?evuti indebitament, min?abba sempli?i ?ball fil-fehma tag?ha. Peress li BIDI saret insolventi, Kreuzmayr baqq?et ma rkupratx l-ammonti tal-VAT li hija kienet ?allset.

16 Billi bba?at ru?ha fuq il-fatturi kkore?uti li jindikaw li l-provvisti inkwistjoni kienu tran?azzjonijiet intra-Komunitarji e?enti, l-amministrazzjoni fiskali ta' Linz qieset li Kreuzmayr ma kellha ebda dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input. G?alhekk, hija annullat it-tnaqqis tal-VAT tal-input ta' Kreuzmayr, billi sostniet li l-post tal-kunsinni li se??ew bejn BIDI u Kreuzmayr ma kienx fl-Awstria. G?alhekk, Kreuzmayr ressjet azzjoni kontra din id-de?i?joni.

17 Permezz ta' de?i?joni tat-5 ta' Frar 2013, l-Unabhängige Finanzsenat (il-Kamra Fiskali Indipendenti, I-Awstria) laqq?et l-azzjoni ta' Kreuzmayr kontra l-annullament tat-tnaqqis tal-VAT tal-

input.

18 L-amministrazzjoni fiskali ta' Linz ippre?entat appell minn din id-de?i?joni quddiem il-Verwaltungsgerichthof (il-Qorti Amministrativa, I-Awstrija) li, permezz ta' sentenza tad-29 ta' ?unju 2016, annullat l-imsemmija de?i?joni. Din il-qorti qieset li s-sempli?i fatt li, *in bona fide*, BP Marketing kienet ikklassifikat b'mod ?baljat il-kunsinni tag?ha lil BIDI b?ala "kunsinni intra-Komunitarji" ma setax ikollu l-konsegwenza li Kreuzmayr ikollha dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input fir-rigward tal-fatturi relatai mal-kunsinni inkwistjoni.

19 Il-Verwaltungsgerichthof (il-Qorti Amministrativa) qieset ukoll li l-kunsiderazzjonijiet tal-Unabhängige Finanzsenat (il-Kamra Fiskali Indipendenti), li skonthom Kreuzmayr setg?et tibbenefika minn dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input, kienu ?baljati. Fil-fatt, din il-qorti qieset li l-protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi ma tistax tirri?ulta mill-e?enzjoni fiskali tal-ewwel kunsinni li, o??ettivament, ma humiex intra-Komunitarji.

20 Peress li d-De?i?joni tat-5 ta' Frar 2013 tal-Unabhängige Finanzsenat (il-Kamra Fiskali Indipendenti) ?iet annullata, il-Bundesfinanzgericht (il-Qorti Federali tal-Finanzi, I-Awstrija), li ssostitwixxiet lil din il-qorti, tinsab issa adita bil-kaw?a wara s-sentenza tal-Verwaltungsgerichthof (il-Qorti Amministrativa).

21 F'dawn i?-?irkustanzi, il-Bundesfinanzgericht (il-Qorti Federali tal-Finanzi) idde?idiet li tissospendi l-pro?eduri quddiemha u li tag?mel lill-Qorti tal-?ustizzja d-domandi preliminari li ?ejjin:

"1) F'sitwazzjonijiet b?al dik tal-kaw?a prin?ipali,

- fejn persuna taxxabbi X1 tiddisponi minn o??etti ma??una fl-Istat Membru A, fejn X1 bieg? dawn l-o??etti lil persuna taxxabbi X2 u fejn X2 informa lil X1 bl-intenzjoni tieg?u li jittrasporta l-o??etti fl-Istat Membru B filwaqt li ppre?enta lil X1 in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tieg?u ma?ru? mill-Istat Membru B,
- u fejn X2 bieg? mill?-did dawn l-o??etti lil persuna taxxabbi X3 filwaqt li ftiehem ma' dan tal-a??ar li X3 g?andu jiprovdi t-trasport jew jittrasporta dawn l-o??etti mill-Istat Membru A lejn l-Istat Membru B, fejn X3 pprovda t-trasport jew jittrasporta l-o??etti mill-Istat Membru A lejn l-Istat Membru B u fejn X3 di?à seta' jiddisponi mill-o??etti b?ala proprietarju fl-Istat Membru A,
- i?da fejn X2 ma informax lil X1 li huwa kien di?à bieg? mill?-did l-o??etti qabel ma' dawn telqu mill-Istat Membru A,
- u fejn X1 ma setax ikun jaf li ma huwiex X2 li g?andu jiprovdi t-trasport jew jittrasporta l-o??etti mill-Istat Membru A lejn l-Istat Membru B,

id-dritt tal-Unjoni g?andu ji?i interpretat fis-sens li l-post tal-kunsinna li ssir minn X1 lil X2 huwa ddeterminat skont l-Artikolu 32(1) tad-Direttiva 2006/112/KE, b'mod li l-kunsinna li ssir minn X1 lil X2 tkun kunsinna intra-Komunitarja (imsej?a 'bi trasport')?

2) Fil-ka? ta' risposta negattiva g?ad-domanda 1, id-dritt tal-Unjoni g?andu ji?i interpretat fis-sens li X3 jista', madankollu, inaqwas b?ala VAT tal-input il-VAT tal-Istat Membru B iffaturata lilu minn X2, sa fejn X3 ju?a l-o??etti inkwistjoni g?all-finijiet tal-operazzjonijiet taxxabbi tieg?u fl-Istat Membru B u sa fejn ma jistax ji?i akku?at b'u?u abbu?iv tat-tnaqqis tal-VAT tal-input?

3) Fil-ka? ta' risposta affermattiva g?ad-domanda 1 u jekk X1 isir jaf sussegwentement li X3 pprovda t-trasport u li huwa seta' di?à jiddisponi mill-o??etti b?ala proprietarju fl-Istat Membru A, id-dritt tal-Unjoni g?andu ji?i interpretat fis-sens li l-kunsinna li ssir minn X1 lil X2 titlef retroattivamente il-kwalità tag?ha ta' kunsinna intra-Komunitarja (li g?andha g?alhekk ti?i kklassifikata

retroattivamente b?ala ‘kunsinna msej?a “ming?ajr trasport”’?”

Fuq id-domandi preliminari

Fuq l-ewwel domanda

Fuq l-ammissibbiltà

22 Il-Gvern Awstrijak jikkontesta l-ammissibbiltà tal-ewwel domanda min?abba li hija ta' natura ipotetika, g?aliex hija tikkon?erna l-kunsinna li saret bejn BP Marketing u BIDI li ma hijiex is-su??ett tal-pro?edura fil-kaw?a prin?ipali.

23 G?andu ji?i rrilevat li, skont ?urisprudenza stabbilita, id-domandi dwar l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mag?mula mill-qorti nazzjonali fil-kuntest le?i?lattiv u fattwali ddefinit minnha u ta?t ir-responsabbiltà tag?ha, kuntest li l-evalwazzjoni tal-e?attezza tieg?u ma taqax ta?t il-kompliku tal-Qorti tal-?ustizzja, jibbenefikaw minn pre?unzjoni ta' rilevanza. Il-Qorti tal-?ustizzja tista' tirrifjuta li tidde?iedi dwar domanda mag?mula minn qorti nazzjonali biss jekk ikun jidher b'mod manifest li l-interpretazzjoni mitluba tad-dritt tal-Unjoni ma jkollha ebda rabta mar-realtà jew mas-su??ett tat-tilwima fil-kaw?a prin?ipali, meta l-problema tkun ta' natura ipotetika jew inkella meta l-Qorti tal-?ustizzja ma jkollhiex il-punti ta' fatt u ta' li?i ne?essarji sabiex tirrispondi b'mod utli g?ad-domandi li jkunu sarulha (sentenza tal-14 ta' ?unju 2017, Santogal M-Comércio e Reparação de Automóveis, C-26/16, EU:C:2017:453, punt 31 u l-?urisprudenza ??itata).

24 F'dan il-ka?, huwa minnu li l-ewwel domanda tirrigwarda, fid-dawl tal-formulazzjoni tag?ha, il-kunsinni li saru bejn BP Marketing u BIDI.

25 Madankollu, jirri?ulta mit-talba g?al de?i?joni preliminari li l-ewwel domanda tal-qorti tar-rinviju hija bba?ata fuq il-premessa li, fil-ka? ta' ?ew? kunsinni su??essivi li jag?tu lok biss g?al trasport wie?ed intra-Komunitarju, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT jista' japplika biss g?al dik il-kunsinna wa?da mi?-?ew? kunsinni li tat lok g?at-trasport intra-Komunitarju. G?alhekk, mill-applikabbiltà ta' din id-dispo?izzjoni g?all-ewwel kunsinna jista' ji?i dedott li din id-dispo?izzjoni hija inapplikabbli g?at-tieni kunsinna. B'mod invers, jekk l-imsemmija dispo?izzjoni ma hijiex applikabbli g?all-ewwel kunsinna, din hija applikabbli g?at-tieni wa?da.

26 G?aldaqstant, din il-kwistjoni ma hijiex nieqsa minn kull rabta mat-tilwima fil-kaw?a prin?ipali u g?alhekk g?andha titqies li hija ammissibbli.

Fuq il-mertu

27 Permezz tal-ewwel domanda tag?ha, il-qorti tar-rinviju tfittex, essenzjalment, li tkun taf jekk, f?irkustanzi b?al dawk tal-kaw?a prin?ipali, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT g?andux ji?i interpretat fis-sens li japplika g?all-ewwel jew g?at-tieni wa?da minn ?ew? kunsinni su??essivi tal-istess o??ett li taw biss lok g?al trasport intra-Komunitarju wie?ed.

28 L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT jipprevedi li, fejn l-o??ett huwa mibg?ut jew ittrasportat mill-fornitur, jew mill-akkwirent, jew minn terz, il-post tal-kunsinna g?andu jitqies b?ala l-post fejn l-o??ett ikun jinsab fil-?in meta jintbag?at jew jibda t-trasport tieg?u lejn l-akkwirent.

29 G?alhekk, jirri?ulta mit-termini ta' din id-dispo?izzjoni li din tapplika biss g?all-kunsinna ta' o??etti li g?alihom huwa imputat trasport jew spedizzjoni.

30 Issa, qabelxejn, minn ?urisprudenza stabbiliti jirri?ulta li, meta ?ew? kunsinni su??essivi jirrigwardaw l-istess o??etti, imwettqa b'titolu oneru? bejn persuni taxxabbi li ja?ixxu b?ala tali,

jag?tu lok g?al trasport intra-Komunitarju wie?ed ta' dawn l-o??etti, dan it-trasport jista' ji?i imputat biss g?al wa?da mi?-?ew? kunsinni (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tas-16 ta' Di?embru 2010, Euro Tyre Holding, C-430/09, EU:C:2010:786, punt 21 u l-?urisprudenza ??itata, u tas-26 ta' Lulju 2017, Toridas, C-386/16, EU:C:2017:599, punt 34).

31 Minn dan isegwi li, f'tali sitwazzjoni, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT japplika biss g?all-kunsinna li fiha huwa imputat it-trasport intra-Komunitarju.

32 Il-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja tispe?ifika mbag?ad li sabiex tiddetermina g?al liema fost i?-?ew? kunsinni t-trasport intra-Komunitarju g?andu ji?i imputat, g?andha ssir evalwazzjoni globali ta?-?irkustanzi spe?ifi?i kollha tal-ka? ine?ami. Fir-rigward ta' din l-evalwazzjoni, g?andu b'mod partikolari ji?i ddeterminat f'liema mument se?? it-tieni trasferiment tas-setg?a li persuna tiddisponi minn o??ett b?ala proprietarja, g?all-benefi??ju tal-akkwient finali (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-26 ta' Lulju 2017, Toridas, C-386/16, EU:C:2017:599, punti 35 u 36 u l-?urisprudenza ??itata).

33 Fil-ka? fejn it-tieni trasferiment tas-setg?a li wie?ed jiddisponi mill-o??ett b?ala proprietarju jkun se?? qabel it-trasport intra-Komunitarju, dan ma jistax ji?i imputat g?all-ewwel kunsinna favur l-ewwel akkwient (sentenza tas-26 ta' Lulju 2017, Toridas, C-386/16, EU:C:2017:599, punt 36 u l-?urisprudenza ??itata).

34 Finalment, g?andu jing?ad ukoll li, sabiex ji?i ddeterminat jekk kunsinna tistax ti?i kklassifikata b?ala "kunsinna intra-Komunitarja", l-intenzjonijiet tax-xerrej fil-mument tal-akkwist tal-o??ett inkwistjoni g?andhom ji?u kkunsidrati, sakemm dawn ikunu ssostanzjati minn elementi o??ettivi (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Di?embru 2010, Euro Tyre Holding, C-430/09, EU:C:2010:786, punt 34 u l-?urisprudenza ??itata).

35 F'dan il-ka?, mid-de?i?joni tar-rinviju jirri?ulta li Kreuzmayr iddisponiet mill-o??etti b?ala proprietarju qabel it-trasport intra-Komunitarju. Minn dan isegwi li, f'?irkustanzi b?al dawk inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, it-trasport intra-Komunitarju g?andu ji?i imputat g?all-kunsinna bejn l-operatur intermedjarju u l-akkwient finali, u li l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT japplika biss g?at-tieni kunsinna.

36 Barra minn hekk, jidher, fid-dawl tad-de?i?joni tar-rinviju, li BIDI u Kreuzmayr kienu jafu li d-dritt li wie?ed jiddisponi mill-merkanzija b?ala proprietarju kien ?ie ttrasferit lil Kreuzmayr fil-?ermanja qabel it-trasport intra-Komunitarju. F'dawn i?-?irkustanzi, il-post tat-tieni kunsinna ta' katina ta' operazzjonijiet b?al dik inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali ma jistax ji?i ddeterminat ming?ajr ma jitqiesu l-fatturi o??ettivi rilevanti li bihom l-operatur intermedjarju u l-akkwient finali kienu jafu u ma jistax jiddependi unikament mill-klassifikazzjoni mag?mula mill-ewwel fornitur g?all-ewwel kunsinna fuq il-ba?i biss tal-informazzjoni li kienet ?iet ipprovdata lilu mill-operatur intermedjarju.

37 Din il-konklu?joni ma tistax tkun affettwata mill-fatt li, b?al fil-kaw?a prin?ipali, l-ewwel fornitur ma kienx ?ie informat li l-o??etti ?ew mibjug?a mill-?did mill-operatur intermedjarju lill-akkwient finali qabel kull trasport intra-Komunitarju u li l-operatur intermedjarju kien ippre?enta ru?u lill-ewwel fornitur b'numru ta' identifikazzjoni g?all-VAT mog?ti mill-Istat Membru ta' destinazzjoni tat-trasport intra-Komunitarju.

38 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet pre?edenti, g?all-ewwel domanda g?andha ting?ata r-risposta li, f'?irkustanzi b?al dawk tal-kaw?a prin?ipali, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-VAT g?andu ji?i interpretat fis-sens li japplika g?at-tieni wa?da minn ?ew? kunsinni su??essivi tal-istess o??ett li tat biss lok g?al trasport intra-Komunitarju wie?ed.

Fuq it-tieni domanda

39 Permezz tat-tieni domanda tag?ha, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, jekk, fl-ipote?i fejn it-tieni kunsinna ta' katina ta' ?ew? kunsinni su??essivi li jinvolvu trasport intra-Komunitarju wie?ed hija provvista intra-Komunitarja, il-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi g?andux ji?i interpretat fis-sens li l-akkwient finali, li bi ?ball invoka dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input, jista' madankollu jnaqqas, b?ala VAT tal-input, il-VAT im?allsa fuq il-ba?i tal-fatturi mibg?uta mill-operatur intermedjarju li kklassifika b'mod ?baljat il-kunsinna tieg?u b?ala "kunsinna interna".

40 G?andu jitfakkar li l-kunsinna intra-Komunitarji ta' o??etti huma e?entati ta?t il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 138(1) tad-Direttiva tal-VAT (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tad-9 ta' Frar 2017, Euro Tyre, C-21/16, EU:C:2017:106, punt 25 u l-?urisprudenza ??itata).

41 G?andu wkoll ji?i enfasizzat li d-dritt g?al tnaqqis previst fl-Artikoli 167 et seq tad-Direttiva tal-VAT jag?mel parti integrali mill-mekkani?mu tal-VAT u ma jistax, b?ala prin?ipju, ji?i limitat. Dawn ir-regoli tat-tnaqqis huma inti?i sabiex je?ilsu kompletament lill-imprenditur mill-pi? tal-VAT dovuta jew im?allsa fil-kuntest tal-attivitajiet ekonomi?i tieg?u kollha (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal-15 ta' Settembru 2016, Senatex, C-518/14, EU:C:2016:691, punt 37 u l-?urisprudenza ??itata).

42 B'hekk, is-sistema komuni tal-VAT tiggarantixxi n-newtralità perfetta fir-rigward tal-pi? fiskali tal-attivitajiet ekonomi?i kollha, irrispettivamente mill-g?anijiet jew mir-ri?ultati ta' dawn l-attivitajiet, sakemm l-imsemmija attivitajiet ikunu huma stess su??etti g?all-VAT (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-26 ta' April 2017, Farkas, C-564/15, EU:C:2017:302, punt 43 u l-?urisprudenza ??itata).

43 L-e?er?izzju tad-dritt g?al tnaqqis tal-VAT huwa limitat biss g?at-taxxi dovuti u ma jistax ji?i esti? g?all-VAT tal-input im?allsa indebitament (ara, b'analo?ija, is-sentenza tal-14 ta' ?unju 2017, Compass Contract Services, C-38/16, EU:C:2017:454, punti 35 u 36). Minn dan isegwi li dan l-e?er?izzju ma jestendix ru?u g?all-VAT li hija dvouta biss min?abba li hija msemmija fil-fattura (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-13 ta' Di?embru 1989, Genius, C-342/87, EU:C:1989:635, punt 19, kif ukoll tas-6 ta' Novembru 2003, Karageorgou et, C?78/02 sa C-80/02, EU:C:2003:604, punt 51).

44 B'hekk, fl-ipote?i fejn it-tieni kunsinna ta' katina ta' ?ew? kunsinni su??essivi li jinvolvu trasport intra-Komunitarju wie?ed hija kunsinna intra-Komunitarja, l-akkwient finali ma jistax inaqqas mill-VAT li minnha huwa dovut l-ammont tal-VAT indebitament im?allsa g?al o??etti fornuti lilu fil-kuntest ta' kunsinna intra-Komunitarja e?entata, fuq il-ba?i biss tal-fattura ?baljata mibg?uta mill-fornitur.

45 Madankollu, mit-talba g?al de?i?joni preliminari jirri?ulta li l-qorti tar-rinviju tfittex ukoll li tiddetermina jekk operatur, b?al Kreuzmayr, jistax madankollu jibba?a ru?u, bis-sa??a tal-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi, biss fuq l-elementi li jidhru fil-fattura pprovduta mill-fornitur tieg?u, li tindika li l-kunsinna hija kunsinna interna, sabiex jinvoka dritt g?al tnaqqis tal-VAT.

46 F'dan ir-rigward, g?andu ji?i enfasizzat li d-dritt li wie?ed jinvoka l-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi jestendi ru?u g?al kull individwu li awtorità amministrativa tkun ?olqitlu aspettattivi fuq il-ba?i ta' assigurazzjonijiet spe?ifi?i li din tkun tatu (sentenza tad-9 ta' Lulju 2015, Salomie u Oltean, C-183/14, EU:C:2015:454, punt 44 u l-?urisprudenza ??itata).

47 Minn dan jirri?ulta li, f?irkustanzi b?al dawk inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, operatur ma jistax jinvoka l-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi fil-konfront tal-fornitur tieg?u sabiex

jinvoka dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input.

48 Operatur fis-sitwazzjoni ta' Kreuzmayr fil-ka? inkwistjoni tal-kaw?a prin?ipali, jista', mill-banda l-o?ra, jitlob ir-imbors tat-taxxa m?allsa indebitament lill-operatur li pprodu?a fattura ?baljata, konformement mad-dritt nazzjonali (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-26 ta' April 2017, Farkas, C-564/15, EU:C:2017:302, punt 49 u l-?urisprudenza ??itata).

49 Fid-dawl tal-elementi kollha pre?edenti, g?at-tieni domanda g?andha ting?ata r-risposta li, ladarba t-tieni kunsinna ta' katina ta' ?ew? kunsinni su??essivi li jinvolvu trasport intra-Komunitarju wie?ed hija kunsinna intra-Komunitarja, il-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi g?andu ji?i interpretat fis-sens li l-akkwirent finali, li b'mod ?baljat invoka dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input, ma jistax inaqqas, b?ala VAT tal-input, il-VAT im?allsa lill-fornitur fuq il-ba?i biss tal-fatturi mibg?uta mill-operatur intermedjarju li kklassifika b'mod ?baljat il-kunsinna tieg?u.

Fuq it-tielet domanda

50 Permezz tat-tielet domanda tag?ha, il-qorti tar-rinviju tfittek li tkun taf jekk, fil-ka? ta' risposta negattiva g?all-ewwel domanda, il-klassifikazzjonijiet ta' operazzjonijiet b?al dawk inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, jistg?ux jinbidlu retroattivamente ladarba l-ewwel fornitur isir jaf bi?-?irkustanzi fattwali dwar it-trasport u t-tieni kunsinna.

51 Fid-dawl tar-risposta mog?tija g?all-ewwel domanda, ma hemmx lok li ting?ata risposta g?at-tielet domanda.

Fuq l-ispejje?

52 Peress li l-pro?edura g?andha, fir-rigward tal-partijiet fil-kaw?a prin?ipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qorti tar-rinviju, hija dik il-qorti li tidde?iedi fuq l-ispejje?. L-ispejje? sostnuti g?as-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-?ustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jistg?ux jit?allsu lura.

G?al dawn il-motivi, II-Qorti tal-?ustizzja (Id-Disa' Awla) taqta' u tidde?iedi:

1) **F'?irkustanzi b?al dawk tal-kaw?a prin?ipali, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 32 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud g?andu ji?i interpretat fis-sens li dan jaapplika g?at-tieni wa?da minn ?ew? kunsinni su??essivi tal-istess o??ett li taw lok biss g?al trasport intra-Komunitarju wie?ed.**

2) **Ladarba t-tieni kunsinna ta' katina ta' ?ew? kunsinni su??essivi li jinvolvu trasport intra-Komunitarju wie?ed hija kunsinna intra-Komunitarja, il-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi g?andu ji?i interpretat fis-sens li l-akkwirent finali, li b'mod ?baljat invoka dritt g?al tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur mi?jud tal-input, ma jistax inaqqas, b?ala taxxa fuq il-valur mi?jud tal-input, it-taxxa fuq il-valur mi?jud im?allsa lill-fornitur fuq il-ba?i biss tal-fatturi mibg?uta mill-operatur intermedjarju li kklassifika b'mod ?baljat il-kunsinna tieg?u.**

Firem

* Lingwa tal-kaw?a: il-?ermani?.